

## Repetition of pronoun in Ibn Muqbel's poetry contexts's, and meanings

Husein Waqaf \*, Ruqaya Saif Al- deen Eid\*\*

DOI: 10.22075/lasem.621.6459

### Abstract:

Repetition is a stylistic phenomenon used by Arabs when adding an extra meaning they cannot obtain without it. It strings together the parts of a piece of information related to a single reference displaying repetition.

Repetition also has its rhetorical and semantic features dictated by the context in which they occur. Moreover, word and meaning repetitions can occur, and may occur in words, not in meaning, and they happen in a sentence or a single word. In so doing, Ibn Muqbel asserts among other things, a meaning he wants to instill in recipients, relying on his modes of poetic expression.

**Keywords:** Repetition, context, Denotation, Brevity, Equality.

### The Sources and References:

- **The Haley Quran.**
- 1. Ibn Al-Atheer, Abo Alfattah, Dhaa Aldeen, **The Proverb in the literntverb the writer and poet**, Mohammad Muhe Al-deen Abdolhameed, Saida, Lebanon, Al- Asreya, 1411h- 1990.
- 2. Aljwrjani, Abo- Alhasan, Ali bn Mohammad- bn- Ali Alhosaini Al-hanafi, **the edified**, Mhammad Basel Oyoun Assod. I 2, Beirut, dar Alkotob Al almaya, 1424h -2003m.
- 3. Aljondi Darwish, **Semantics science**. No other information about it, because of rain of the book.
- 4. Abn janni, Abo Al-fattah, Othman, **Characteristic instigations**, Mohammad Ali Najjar, Beirut, Dar Alhuda.

\*- Professor, Department of Arabic, Faculty of Arts and Humanities, Tartous University, Syria, (Corresponding Author.) Tel: 00963955460197.

\*\*- Ph.D. candidate in Department of Arabic, Faculty of arts And Humanities, Tishreen university, Lattakia, Syria

Receive Date: 2016/04/21- Accept Date: 2016/11/14.

5. Hassan,Tammamm, **The Statement in the masterpieces of the Quran**, Astylishie study of the Qurunnic Text, I 1, Egypt, Allam Al-kootob, 1413h-1993.
6. Al-khateeb Al-Qezwini, jalal Aldeen ben Abdalwarahman, **Summary in the sciences of rhetoric** Edited and upland by Abd-lrahman Al-barkoki, Egybt, Almaktaba Al-teajariya Al-kuobra.
7. Azzarkashi, badro-ddeen, AboAbdallah. Mohammad bn bahaa Bn Abdallah, **The Proof in the science of the Quran**, Mostafa Abdo-lqader Ata, I 1, Beirut, Lebanon, Daro-lkotobil-Alalmiya, 1428h- 2007.
8. Ibn Alsarraj, Abo bakr, Mohammad bn Suhel Alnahwi Albagdadi, **Assisting Grammar**,Abdulhusain Alfatli, Beirut, Moaassasato Al-Resala,1405h- 1985.
9. Sallom. Tamer, **The science of Semantics, ascend reading in grammatical has wation**, latakai, Tishrain university,1997.
10. Sibawih, Omar,bnothman, bnbqhambar,**The book**,the edilied, Abdossalam haroon, Beirut dar aljeel, 1991.
11. Alaskari Abo helal. Alhasan bnAbdallah bn Sahel, **The book of the two indnstaines, wrting and poetry**, Mofeed Qamiha, Beirut, dar Alkotob Al almaya,1989.
12. Ibn Fares Ahmad Alrrazi Alloghawi, **Assahbe in the scunis prudence all the Arabic language and its rssues and the traditions in the Arabs in their speech**, E.P. Omar Al-tabbah. I 1, Bairut, maktabat Al- maaref, 1993.
13. Fadel- Salah, **Stylistics, Principals and procedures**, i1, Dar Al-shorook, 1992.
14. Abn Moukel, **Poetry of Abn Moukel**, E.P Azza Hassan, i1, Dar athaqafa w Al-Arshad Al- qawme, Damascus,1962.
15. Abn Mokbel, tamim bn obai, **poetry of ibn mokbel**, inueshigurea by Azza Hassan, Damascus, Darothaqafa wllearshad Al-qawme, 1381h- 1962m.
16. Abn Manzor, Jamal Adden Mohammad bn Manzor Al-Annsari, **Arab's language**, Egypt, Eruption of writing and translating.
17. Naeem, Muzed, **Rhetoric, Science,al-imeunings** Abn khaldon, Damascus.
18. Yakoob. Ameal, Barakah. Bassam, Shikani, Mai. **Dictionary of liteing Terms, Arabic, English, Fence, Knowledge** darol-Alme lilmalein, Beirut, 1927M.

## تكرار الضمير في شعر ابن مقبل، سياقاته، دلالاته

حسين وقاف \*؛ رقية سيف الدين عيد \*\*

DOI:10.22075/lasem.621.645

صص ١٦١ - ١٨٦

مقالة علمية محكمة

### الملخص:

التكرار ظاهرة أسلوبية تفنن العرب في استخدامه، إذا أرادوا معنى إضافياً، لا يتحقق بغيره، ويربط بين أجزاء معنوية متعلقة بمرجع واحد يقع عليه التكرار، وله طائفه البلاغية والمعنوية التي يحدّدها السياق الذي جاء فيه، والمقام الذي فرضها، ومقتضى الحال. ويكون التكرار في اللفظ والمعنى معاً، وربما يقع في اللفظ من دون المعنى، أو في المعنى من دون اللفظ، سواءً أكان في الجملة أم في اللفظ المفرد. فمن تكرار اللفظ المفرد الذي رسم به ابن مقبل لوحاته الفنية كان تكرار الضمير؛ إذ بدأ كلاً منها بالمرجع الذي يشكل أساسها، ثم عدل عنه إلى ضميره المُعني عنه، يستكمل به أوصافه المتعددة، أو يذكر به بعد طول فصلٍ، أو يؤنس به نفسه، أو يؤكّد معنى أراد تقريره في نفس المتلقي، أو يظهر لوعةً وحسرةً ملأت قلبه، إلى غير ذلك من المعاني التي جادت بها كيفيات التعبير الشعرية لديه، وتوقف البحث عندها.

كلمات مفتاحية: التكرار، السياق، الدلالة، الإطناب.

\* - أستاذ النحو والصرف، قسم اللغة العربية، جامعة طرطوس، سورية، (الكاتب المسؤول) هاتف: ٩٦٣٩٥٥٤٦١٩٧

\*\* - طالبة دكتوراه، قسم اللغة العربية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة تشرين، اللاذقية، سورية.

تاريخ الوصول: ٢٠١٦/١١/١٤ هـ ش = ٢٤/٠٨/١٣٩٥ م - تاريخ القبول: ٢٤/٠٨/١٣٩٥ هـ ش = ٢١/٠٤/٢٠١٦ م.

**مقدمة:**

التكرار ظاهرة أسلوبية اعتاده العرب في خطاباتهم؛ يوضّحون به ما هو مبهم، أو يؤكّدونه، كأنّهم يقيّمون التكرار مقام المُقسَّم عليه، أو يبالغون في تعظيم الدعاء؛ إذ جاد به النص القرآني في ذكر قصص الأنبياء، وفي المواقع والوعد والوعيد. درسه البلاغيون ضمن باب الإيجاز والإطناب والمساواة، بوصفه ضرباً من ضروب الإطناب؛ بما يضيفه من معنى على المعنى المطروق، لا يتحقق إلّا به.

يشكّل التكرار أساس قرائن الربط بين أجزاء الكلام، فيجعل منه بنية دلاليةً متّسّكةً، مكونةً من مجموعة معانٍ جزئيّة. ويقع التكرار في الجملة كما يقع في اللّفظ المفرد، على ما هو حال تكرار الضمير، ضمير الرفع وضمير النصب، عند ابن مقبل الذي أشيع ديوانه في استخدامه، كيف لا وهو الرسام للوحات الفرس ومتعلّقاتها الوصفية، ولللوحات الطبيعية بكل موجوداتها، وهو الواصف لمن أحبّ، والمؤنس نفسه، واللائم والمعاتب والراحل الذي يجب الصهارى، والرائي المفجوع الذي استشار الآخرين للأخذ بالرأي.... هذه المعاني قدّمتها بكيفيات تعبيريةً مختلفة، كان عمادها الضمير الذي يعود على كلّ مرجع لها، فتعددت الأغراض البلاغية لتكرار الضمير، لتعدد سياقاتها التي جاء فيها، ولتعدد مقاماتها، ومقتضى الحال عند المتكلّمي. إنّ كثرة شواهد تكرار الضمير وتعدد معانيها وتدخلها، فرض على البحث الاكتفاء بذكر بعض منها، مع الإشارة إلى ما لم يُذكّر في متن البحث، وأهميّته البلاغيّة والدلاليّة، إذ إنّ البحث فيها جميّعاً يحتاج إلى عشرات الصفحات، فترتّك لتكون في متن بحثٍ يشتمل عليها جميّعاً، ويفصل القول فيها.

**أهمية البحث:**

تظهر أهميّة البحث، من خلال الكشف عن الأسرار البلاغيّة الكامنة وراء تكرار الضمير الذي استخدمه ابن مقبل في ديوانه للربط بين مجموعةٍ من المعاني الخاصة بمرجعٍ واحدٍ أغنى ضميراً عن ذكره، وإظهار أنه من الممكن أن يؤدّي التكرار أكثر من غاية دلالية، أو غرضٍ بلاغيٍّ.

**منهج البحث:**

اعتمد البحث طريقة التحليل الأسلوبي (Stylistic analysis)، لأنّ الأسلوبية هي دراسة في كيّفيّات التعبير والكلام، تعتمد فكرة الانزياح، وتحدد وظائف التراكيب اللغويّة وبواطنها بالتحليل

الدلالي؛ إذ ترکز على كيفية أداء العبارة لدلالتها بما هي رسالة يبيّنها مرسلاً ويتلقّاها مستقبل يفك شفترها لإدراك دلالتها، وللكشف عن بنتيها السطحية والعميقة<sup>(١)</sup>؛ للدلالة على أنّ ما يظهر على السطح من تناقض بين مفردات العبارة الواحدة، يكون متألفاً ومتافقاً في البنية العميقه؛ إذ تقوم الأسلوبية بسبر أغوار اللغة بما فيها من وسائل تعويذية تُبرز المفارقات العاطفية والإرادية والجمالية والاجتماعية والنفسية العميقه.

### مفهوم التكرار لغةً واصطلاحاً

**التكرار لغةً:** هو مصدر كرّر؛ إذا ردّ وأعاد، وَكَرِّرْتُ الشيءَ تكريراً مصدر صيغته تفعالٌ، وتكراراً هو مصدر صيغته: "تفعالٌ"<sup>(٢)</sup>، وليس بقياس، وهو مذهب سيبويه<sup>(٣)</sup>. أما الكوفيون فهو عندهم مصدر "فعّل" والألف عوض من الياء في التفعيل، ويجعلون ألف التكرار بمنزلة ياء التكرير<sup>(٤)</sup>.

**التكرار اصطلاحاً:** هو ذكر الشيء مرتين أو أكثر لفوائد ودواع<sup>(٥)</sup>، وهو أبرز أشكال الإطناب، فهو إطناب يلح عليه المعنى المطروق؛ لأنّ المُراد منه (الإبلاغ بحسب العناية بالأمر)<sup>(٦)</sup>.

<sup>١</sup> - ينظر: د.صلاح فضل، علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته، ط١، دار الشروق، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م، ص ٣٠٢ .٣٠٣

<sup>٢</sup> - ينظر: جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأنصارى الأفريقي، (٦٣٠هـ - ٧١١هـ)، لسان العرب، طبعة مصورة عن طبعة بولاق معها تصويبات وفهارس متعددة، المؤسسة المصرية للتأليف والنشر، الدار المصرية للتأليف والترجمة.

<sup>٣</sup> - ينظر: سيبويه أبوبشر عمرو بن عثمان بن قبر، الكتاب، تتح: عبد السلام هارون، دار الجليل، بيروت، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، ج ٤/٨٤.

<sup>٤</sup> - ينظر: المصدر السابق، الجزء والصفحة نفسها.

<sup>٥</sup> - ينظر: علي بن محمد بن علي أبوالحسن الحسيني الجرجاني الحنفي (ت ٨١٦)، التعريفات، وضع حواشيه وفهارسه: محمد باسل عيون السود، ط٢، منشورات دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م، ص ٦٩.

<sup>٦</sup> - أبوالحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازى اللغوى، الصاحبى فى فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب فى كلامها، حقّقه وضبط نصوصه وقدّم له: عمر فاروق الطباطباع، ط١، مكتبة المعارف، بيروت، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م، ص ٢١٣.

### الإطناب والتكرار:

التكرار قسم من أقسام الإطناب المتمثل في زيادة الفاظ لفائدٍ معنوية، يؤتى به لغرضٍ بلاغيٍ كالتأكيد، والإفهام، وأمن اللبس في فهم الاتصال بعد طول انفصال الكلام، وتقريب الفهم على المتلقى..... إلخ من المعاني التي يفيدها السياق؛ فكل تكرار إطناب وليس كل إطناب تكراراً بناءً على ما جاء به "ابن الأثير" في توضيحه للقيمة البلاغية التي حققتها الإطناب في قوله تعالى: (لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِمَا تَنْهَىْنَ) (التوبه: ٤٤-٤٥)، فرأى أن لا تكرار في الآيتين، مع أن الآية الثانية كالأولى إلا في النفي للثانية، والإثبات الذي ترسم به الأولى، في قوله: "لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ" و "إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ"، وإنما هو إطناب؛ لأنَّ الثانية اختصت بمزيد فائدةٍ، لولا هذه الفائدة لكان تكراراً، ولم يكن من الإطناب<sup>(١)</sup>.

إذا كان في الإطناب فضل فائدةٍ دلالية، فإنَّ هذه الزيادة في المعنى يمكن الاستغناء عنها؛ إذ يكون المعنى قبلها تاماً، وإذا كان الإطناب لتوضيح ما سبق؛ فإنَّ التركيب لا يستغني عنه لهذه الفائدة، ولا يقع التكرار إلا لفائدةٍ تتعلق بالتركيب اللغوي "الجملة" وما يعتريه من تقديم وتأخيرٍ، وفصلٍ ومباعدةٍ بين متلازمين، فيُذكر ما ذكر أولاً للتذكير به، وللربط بينه وبين متعلقاته من فضل الكلام، أو لتأكيده في مقام يستدعي ذلك. من هنا رأى بعض الباحثين أنَّ للإطناب أساليب متعددةٌ في لغة العرب، كان التكرار واحداً منها، وإيراده ضرورة دلالية تميز التكرار عن أساليب الإطناب الأخرى، من خلال تقديم مفهوم كلٍّ منها، وتشتبَّه أنَّ التكرار إطناب يلحّ عليه المعنى المراد التعبير عنه<sup>(٢)</sup>. إنَّ أضرب الإطناب، غالباً، تقوم على التكرار الجزئي أو الكلمي، أو التكرار المعنوي. والتكرار،

<sup>١</sup> - ينظر: أبوالفتح ضياء الدين بن الأثير، المثل الثائر في أدب الكاتب والشاعر، تج: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا، لبنان، ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م، ج ١٢٦ / ٢.

<sup>٢</sup> - ينظر: دروش الجندي، علم المعاني، ص ١٧٥ - ١٨٦. يورد صاحب هذا الكتاب التكرار على أنه غرضٌ من أغراض الإطناب، في حين المتبع لهذا البحث لا بد أن يخلص إلى نتيجة مفادها أنَّ التكرار أسلوبٌ من أساليب الإطناب الذي يوصف به كل كلام زاد لفظه على معناه؛ إذ إنَّ معيار وصف الكلام بالإيجاز والإطناب هو كثرة حروفه وقلتها، والتكرار فيه معنى زائد على المعنى المراد. وينظر: جلال الدين بن عبد الرحمن الخطيب القرزوني، التلخيص في علوم البلاغة، ضبطه وشرحه: عبد الرحمن البرقوقي، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ص ٢٢١ - ٢٣٥، مضيئاً التوسيع على أغراض الإطناب، ص ٢٢٢.

من الإطناب، يكون في اللفظ أو مرادفه ويقع في المعنى، وما يعنيها هو التكرار اللغطي "Verbal Repetition"؛ كونه أصل قرينة الربط؛ إذ يكون التكرار في الاسم وفي الفعل وفي حرف المعنى، وفي الجملة، لأداء المعنى وتوكيده، أو لغرضٍ بلاغيٍ يشير إليه السياق.

### الأغراض البلاغية للتكرار:

استخرج الباحثون البلاغيون الأغراض البلاغية للتكرار من دراستهم النص القرآني، غالباً والنص الشعري، للكشف عن قضايا الإعجاز القرآني، إذ كان التكرار أحد أساليب القول فيه. والتكرار أسلوبٌ من تلك الأساليب التي اعتمدها العرب في كلامهم، لأداء معانٍ لم تكن ليُعبر عنها بغيره. فمعاني التكرار التي وقف عندها الباحثون القدامى والمحدثون، هي معانٍ ارتبطت بنصّ القرآن، من ذلك ما أورده الزركشي<sup>(١)</sup> "ت ٧٩٤ هـ" منها في "البرهان في علوم القرآن" تحت عنوان "التكرار على وجه التوكيد"<sup>(٢)</sup>، إذ ارتبطت معانيه بالموضوعات التي ورد فيها، وتعدّدت؛ لاختلاف دواعي التكرار، فدواعيه وأسبابه في مقام الوعد والوعيد، تختلف عن دواعي معانيه في تكرار القصص، وهذه تختلف عن معاني تكرار الإضراب.. إذ كانت فوائد التكرار لديه: التأكيد، وتأكيد التأسيس، والتذكير بعد طول كلامٍ. وهناك "كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري<sup>(٣)</sup>" الذي لم يفصل بين الإطناب والتكرار؛ إذ جعل التوكيد أهمّ فوائده. وكتاب "البلاغة، علم المعاني"<sup>(٤)</sup> الذي فصل القول في أضرب الإطناب وكان التكرار واحداً منها له فوائد البلاغية التي بدأت بالتأكيد، وانتقلت إلى التفخيم والتهويل، وتقريب الفهم على السامع، لطول الفصل بين دفتري الكلام، وإظهار التحسر، وإرادة الاستيعاب والإفهام. وكتاب "علم المعاني" لدرويش الجندي<sup>(٥)</sup> الذي توقف عند عدّة معانٍ للتكرار، وكتاب "البيان في رواع القرآن، دراسة لغويةً أسلوبيةً للنص القرآني"<sup>(٦)</sup>

<sup>١</sup> - بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تج: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م، ج ٢/٣، القسم الرابع عشر، ص ٢٢-٨.

<sup>٢</sup> - أبوهلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري، كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، تج: مفيد قميحة، ط٢، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م، ص ٢١٣.

<sup>٣</sup> - مزيد نعيم، ص ١٣-١٤.

<sup>٤</sup> - درويش الجندي، علم المعاني، ص ١٧٨ - ١٧٧.

<sup>٥</sup> - تمام حسان، البيان في رواع القرآن، دراسة لغويةً أسلوبيةً للنص القرآني، ط١، عالم الكتب، ١٤١٣ هـ -

الذي درس التوكيد من وجهة نظرٍ نحويةٍ، وقدّم رأيه في التوكيدين اللفظيِّ، والمعنويِّ. و"علم المعاني، قراءة ثانية في التشكيل النحوبي"(١) الذي فصل القول في التكرار بعد أن ربطه بالإطناب، ومواطنه استجادته محللاً أقوال البلاغيين القدامى فيه، ولم يفصل بين الإطناب والتكرار وإنما جعل المترافق أمام خيارين في تسمية هذا الأسلوب؛ إذ إنَّه في كلِّ مرَّةٍ يذكره على لسان باحثٍ يقول: (الإطناب أو التكرار)(٢)، قوله: (ونراه يتوسَّع في الحديث عن الإطناب من ذلك حديثه عن الترداد والتكرار....)(٣). أمَّا معانِي التكرار اللفظيِّ(٤)، سواءً أكان في المفردات أم في الجمل، فهي:

- التأكيد وتقرير المعنى في النفس؛ إذ إنَّ التقرير يبيّن المعنى بالعبارة(٥)، (واعلم أنَّ التكرير أبلغ من التأكيد؛ لأنَّه وقع في تكرير التأسيس، وهو أبلغ من التأكيد، فإنَّ التأكيد يقرر إرادة معنى الأول، وعدم التجوز)(٦)، نحو عطف الجمل بـ"ثمَّ" في قوله تعالى: (كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ، ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ) (التكاثر: ٤-٣)، وفيه ينقل الزركشيُّ رأي الرمخشريِّ الذي ذهب إلى أنَّ (الثانية تأسيس لا تأكيد؛ لأنَّه جعل الثانية أبلغ في الإنساء، وفي "ثمَّ" تنبيه على الإنذار الثاني أبلغ من الأول)(٧)، إذ إنَّ الإنذار الثاني يعلو على الأول تزيلاًً بعد المرتبة منزلاً بعد

.٤٩٦-٤٩٥ م، ص ١٩٩٣.

١ - تامر سلوم، علم المعاني، قراءة ثانية في التشكيل النحوبي، منشورات جامعة تشرين، ١٤١٧ - ١٤١٨ هـ .٤٢٥ - ٤٠٨ م، ص ١٩٩٧-١٩٩٦.

٢ - تامر سلوم، علم المعاني، قراءة ثانية في التشكيل النحوبي، ص ٤٠٨.

٣ - المرجع السابق، ص ٤٠٩.

٤ - تخصيص التسمية احترازاً من الخلط بين معانِي التكرار اللفظيِّ ومعانِي التكرار المعنويِّ Repetition in meaning؛ إذ ورد الثاني منها في دراسات الباحثين بتسمياتٍ أخرىٍ جُعلت من أضرب الإطناب، وهي الإيغال والتذليل. هذان الضربان يختلفان في الماهية عن التكرار اللفظيِّ الذي يشكّل اللبنة الأساسية في قرينة الربط.

٥ - ينظر: الجرجاني، التعريفات، ص ٦٨، وعلم المعاني، درويش الجندي، ص ١٧٨، وينظر في معانِي التكرار، أميل يعقوب وأخرون، قاموس المصطلحات اللغوية والأدبية، "عربي - إنكليزي - فرنسي"، ط١، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٨٧، ص ١٤٥.

٦ - الزركشيُّ، البرهان في علوم القرآن، ص ٩.

٧ - المصدر نفسه، ص ١٠.

الزمان، ويحمل دلالة التدرج بالإنذار<sup>(١)</sup>. ورأى ابن مالك أن قوله تعالى السّابق من باب تكرار الجملة؛ إذ نقل عنه: (أن الجملة التأكيدية قد توصل بعاطفٍ، ولم تختص بـثُمَّ)، وقولهم بأنه تأكيد يريدون تأكيد المعنى لدى المخاطب بتكرير الإنشاء، لا يريدون أنه تأكيد لفظي، ولو أنه كذلك ما فصل بين الجملتين بالعاطف؛ إذ إن المؤكّد تابع للمؤكّد. وقد جعل الزركشي التكرار في الآية السابقة من باب الوعيد والتهديد<sup>(٢)</sup>، ومن الباحثين من رأى أنه تأكيد الإنذار والردع الذي جاءت به "كلاً" التي تقييد الرعد والزجر عن التشاغل بالدنيا عن الآخرة، والعاطف بـ"ثُمَّ"؛ ليكون الإنذار الثاني أكثر تأثيراً في نفس المتلقى من الأول<sup>(٣)</sup>.

- التكرار لـ(زيادة التنبيه على ما ينفي التهمة، ليُكمِّل تلقى الكلام بالقبول)<sup>(٤)</sup>، بتعبير أدق التكرار للترغيب بقبول النص<sup>(٥)</sup>، نحو تكرار النداء في قوله تعالى: (وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُونَ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشادِ، يَا قَوْمَ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ) (غافر: ٣٩-٣٨)؛ إذ أراد بالنداء استمالة قومه واستشارة عطفهم؛ لإبعاد أي شكٌ بإخلاصه لهم في نصحه.
- التكرار لطول الفصل، فإذا طال الكلام وخشي تناسي الأول أعيد ثانيةً نظرية له، وتتجديداً لعهده؛ إذ يكون الذهن قد غفل عنه<sup>(٦)</sup>. نحو تكرار فعل الرؤية في قوله تعالى: (يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ) (يوسف: ٤)؛ للتذكير بالحدث الذي جيء به أولاً، فيعاد ذكره لتقرير الفهم على المتلقى وربط آخر الكلام بأوله<sup>(٧)</sup>.

<sup>١</sup> ينظر: درويش الجندي، علم المعاني، ص ١٧٨.

<sup>٢</sup> الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ص ١٠.

<sup>٣</sup> ينظر: المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>٤</sup> ينظر: مزيد نعيم، علم المعاني، ص ٦٣، والخطيب القزويني، التلخيص في علوم البلاغة، ص ٢٢٤-٢٢٥، وأميل يعقوب، قاموس المصطلحات الأدبية "عربي-إنكليزي-فرنسي"، ص ١٤٥.

<sup>٥</sup> الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ص ١١.

<sup>٦</sup> ينظر: درويش الجندي، علم المعاني، ص ١٧٨.

<sup>٧</sup> ينظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ص ١١، والخطيب القزويني، التلخيص في علوم البلاغة، ص ٢٢٤، والجندي، درويش، علم المعاني، ص ١٧٨.

<sup>٨</sup> ينظر: مزيد نعيم، علم المعاني، ص ٦٤.

- التكرار بقصد الاستيعاب<sup>(١)</sup>؛ إذ إننا أكثر ما نجده في الدراسات النحوية في باب التوكيد اللغطي "Verbal Corroboration" على أنّ هذا الباب يشمل غير باب من أبواب النحو، نحو باب التحذير والإغراء، الذي يتكرّر فيه المفعول به؛ للتعريض عن حذف العامل فيه، وقد يتكرّر ذكر المفعول المطلق، ويقع في تكرار الظرف.
- التكرار تلذّذاً بذكره<sup>(٢)</sup>؛ إذ يكثّر هذا الأسلوب في سياق ذكر المحبوبة، أو المكان الخاصّ بها. فلا بدّ في كلّ تكرارٍ من شيءٍ أخصّ منه.
- التكرار لإظهار التحسّر واللوعة<sup>(٣)</sup>، إذ يكثّر في مقام الرثاء والتفحّج والفارق.
- التعجب<sup>(٤)</sup> والإنكار، نحو قوله تعالى: (فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ، ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ) (المدثر: ٢٠-١٩)، فكثير الجملة مع الدعاء عليه تجنّباً من تقديره وإصابته الغرض.
- التكرار لعدد المتعلق<sup>(٥)</sup>؛ إذ يرد كلّ تكرارٍ متعلقاً بما قبله، نحو التكرار الوارد مع تعدد نعم الله على الإنسان، في قوله تعالى: (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) (الرحمن: ٣٥-١٣)، فكلّما ذكر نعمةً، على تعدد نعمه، طلب إقرارهم واقضاهم الشكر عليها، وقد جاء تكراره ذلك الإقرار في سياقين مختلفين، هما الوعيد والوعيد، أمّا تكراره ذلك في الوعيد فهو للإنذار والتحذير؛ فيرتدون عن معصيته، وأمّا التكرار في سياق الوعيد؛ للتغريب في تلك النعم، وللحرص عليها، والمقابلة فيما بين الصدرين؛ لتحقيق معرفة الشيء بأنّ تعبره بضده؛ فالضد يُظهر حسن الصدّ<sup>(٦)</sup>.
- التكرار في مقام التعظيم والتهليل والتفحّيم<sup>(٧)</sup>، من مثل قوله تعالى: (الحَّاقَةُ، مَا الْحَاقَةُ) (الحَّاقَةُ: ٢-١).

<sup>١</sup> ينظر: درويش الجندي، علم المعاني، ص ١٧٨، ونعميم، مزيد، علم المعاني، ص ٦٤.

<sup>٢</sup> ينظر: المرجع السابق، ص ١٧٩.

<sup>٣</sup> ينظر: المرجع السابق، الصفحة نفسها، وأبوهلال العسكري، كتاب الصناعتين، ص ٢١٣، ومزيد نعيم، علم المعاني، ص ٦٤.

<sup>٤</sup> ينظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ص ١٣.

<sup>٥</sup> ينظر: د.مزيد نعيم، علم المعاني، ص ٦٣.

<sup>٦</sup> ينظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ص ١٤.

<sup>٧</sup> ينظر: د.مزيد نعيم، علم المعاني، ص ٦٤.

لا تنتهي معانٍ التكرار عند هذا الحد، وإنما يعوّل على السياق في بيان معانٍ أخرى يقتضيها المقام والمقال معاً.

### **الأغراض البلاغية لأسلوب التكرار في ديوان ابن مقبل:**

تعدّدت أغراض التكرار في ديوان ابن مقبل بتعُّدّ موضوعاته الشعرية التي تفاوتت بين ذكر المحبوبة، وديارها المهجورة التي أطّال الوقوف عليها، وبين الفخر، والمديح، والهجاء، والرثاء، والوصف لرحلته التي رسمها على شاكلة الثور الوحشى؛ إذ أراد اللّاحق بمنْ أحبَّ، وبين قصائد المشوّبة بالإيمان والكفر؛ إذ إنّه شاعرٌ مخضرم؛ عاش في العصرين ما قبل الإسلام بملذاته وصدر الإسلام الذي جبَّ ما قبله، وكان "ابن مقبل" كثير الحزن إلى ما فات من زمان الملذات التي حرمها الإسلام.

تنوعت أساليب التكرار في ديوانه، وتعدّدت معانيها، فمنها ما كان تكراراً في الجملة سواء أكانت فعليةً أم اسميةً، ومنها ما كان تكراراً في اللّفظ المفرد سواء أكان اسمًا أم فعلًا أم حرفًا. هذا لا يعني أن الشّاعر وحد معنى تكرار الجملة، أو الاسم، أو الفعل، أو الحرف، وإنما تباهي معانيها بتباين سياقاتها وأغراضها الدلالية. أمّا أهمّ تلك التكرارات فكانت في الضمير، سواءً أكان ضمير رفعٍ على أنواعه، أم ضمير نصبٍ متصلٍ أم منفصلٍ، الذي أغنى عن ذكر مرجعه العائد إليه، إذ أدت من موقعها معانٍ كثيرة يقف البحث عند أهمّها:

#### **- تكرار الضمير لتعُّدّ المتعلق به:**

الضمير من الإضمار الذي يعني الخفاء، لا يأتي الضمير في السياق، من دون مرجعه العائد إليه الذي لا يمكن تكراره في سياق الجملة الفعلية؛ لئلا يُظنُّ أنه شخص آخر، فيُغيّر الضمير عن تكرار العائد إليه في كلّ مرّة يحتاج إليه السياق<sup>(١)</sup>. وتكرار الضمير يعني استمرار حال الإضمار والخفاء معه، في مقابل إظهار ما يجعله جليًّا واضحاً، والربط بين كلّ التفاصيل التي تخصّ صاحب

<sup>(١)</sup> ينظر: أبو بكر محمد بن المسّاج النحوّي البغدادي (ت ٣١٦ هـ)، *الأصول في النحو*، تحرير عبد الحسين الفتلي، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م، ج ٢٤٠.

الضمير، نحو ما جاء على لسان "ابن مقبل" في وصف القداح التي يُضرب بها على الناقة في الميسر لتنحر، فيُسْعَ في إفانها<sup>(١)</sup>:

وَقُولِي: فَتَّى تَشَقَّى بِهِ النَّابُ رَدَّهَا عَلَى رَغْمَهَا أَيْسَارُ صِدْقٍ وَأَقْدُحٍ  
 تَحَيَّلَ فِيهَا دُوْ وُسُومٌ، كَانَّمَا يُطَلِّي بِحُصْنٍ، أَوْ يُصَلِّي فَيُضْبِحُ  
 جَلَّتْ صِنَافِاتُ الرَّبِطِ عَنْهُ قَوَابِهِ وَأَخْلَصَنَّهُ مِمَّا يُصَانُ وَيُمْسَحُ  
 صَرِيعٌ دَرِيرٌ مَسَهُ مَسْ بَيْضَةٍ إِذَا سَنَحَتْ أَيْدِي الْمُفَيَّضِينَ يَبْرُجُ  
 بِهِ قَرْعٌ، أَبْدَى الْحَصَى عَنْ مُؤْنَهٍ سَفَاسِقَ، أَعْرَاهَا الْلَّحَاءُ الْمُسَبِّحُ  
 ح  
 غَدَا وَهُوَ مَجْدُولٌ، فَرَاحَ كَانَّهُ مِنَ الصَّكَّ وَالتَّقْلِيبِ فِي الْكَفِّ أَفْطَحُ  
 ح  
 إِذَا امْتَحَنَتْهُ \* مِنْ مَعْدَ عِصَابَةٍ غَدَا رَبَّهُ قَبْلَ الْمُفَيَّضِينَ يَقْدَحُ

كتَنَى بالنَّاب عن النَّاقَة المَسَنَّة، التي تشَقَّى بالفَتَنِي "الشَّاعِر"، ثُمَّ استَعاضَ عنها بضميرها الغائب "الهاء" مَكَرَّرًا إِيَّاهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي بِيَتَيْنِ اثْنَيْنِ، بَعْدَ أَنْ ذَكَرَ مَا يَعُودُ إِلَيْهِ أَوْلًا، فَأَبْعَدَ بِذَلِكَ الْلِّبَسِ فِي فَهْمِ الضَّمِيرِ عَنْ ذَهْنِ الْقَارِئِ، ثُمَّ أَتَى عَلَى ذَكْرِ الْقَدْحِ مُسْتَغْنِيًّا عَنْهُ بضميره الَّذِي تَنَاوَبَ فِي ذِكْرِهِ بَيْنَ ضَمِيرِ غَائِبٍ ظَاهِرٍ أَوْ مَسْتَرٍ، وَبَيْنَ رَفِيعٍ وَنَصِيرٍ، وَبَيْنَ مَسْنَدٍ إِلَيْهِ، وَفَضْلَةٍ، بِمَا يَتَنَاسَبُ مَعَ حَالِ

١- ابن مقبل، ديوانه، عنِي بتحقيقه: عَرَّةُ حَسْنٍ، دار الثقافة والإرشاد القومي، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم، دمشق، ١٣٨١ هـ - ١٩٦٢ م، ص ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩.

\*- امْتَحَنَتْهُ، فِي الْلَّفْظِ قَلْبٌ مَكَانِيٌّ؛ إِذَا وَرَدَ فِي حَاشِيَةِ الصَّفَحَةِ "٣٠" عَلَى لَسَانِ مَحْقُوقِ الْدِيَوَانِ أَنَّ الْكَلْمَةَ وَرَدَتْ عَلَى هَذِهِ الصُّورَةِ فِي الْمُخْطُوطِ وَبَعْضِ الْمَعَاجِمِ، وَوَرَدَتْ "إِذَا امْتَحَنَتْهُ" فِي بَعْضِهَا الْآخَرِ، لَعَلَّهُ قَدْ طَرَأَ عَلَى الْكَلْمَةِ قَلْبٌ مَكَانِيٌّ، وَالْقَلْبُ الْمَكَانِيُّ مِنْ سُنَنِ الْعَرَبِ فِي كَلَامِهَا، تَحَدَّثُ عَنْهُ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيدِيَّ فِي كِتَابِهِ "الْعَيْنِ" تَحْتَ مَا يُسَمَّى "نَظَامَ الْقَلْبِ فِي الْكَلْمَةِ"، وَسَمَّاهُ بْنُ جَنَّيَ "الْاِشْتِقَاقُ الْكَبِيرُ". يَنْظُرُ: أَبُو الْفَتْحِ عُثْمَانَ بْنَ جَنَّيَ، الْخَصَائِصُ، تَحْ: مُحَمَّدٌ عَلَيِ النَّجَارِ، طِ ٢، دَارُ الْهَدِيَّ، بَيْرُوتُ، ج ١٣٤/٢.

القبح في مقامه، فذكره بضمير النصب ثمانى مرات في سياق وصفه، فهو الغائب الحاضر، المُتحَدثُ عنه، وهو الفاعل المستتر لكرامته وأهميته باستثار ضميره في فعله الواقع عليه معنى والصادر عنه إسناداً، إذ تكرر خمس مراتٍ في "يُطَلِّي، يَصَلِّي، يُضْبِحُ، يَرِحُ، رَاحَ" وهو القبح الذي غدا مجدولاً بعضه إلى بعضٍ، فصار في الكف ألطحاً؛ لكثرة استعماله، فغدا ضميره "وهو مجدولٌ" المسند إليه المبتدأ، جلياً؛ لأنَّ الحال حاله.

ظهر النص متماساً من خلال تضافر مجموعة من القرائن المعنوية واللفظية، التي تجلت منها قرينة الربط بالضمير المُعْنَى عن ذكر مرجعه، إذ كرر الشاعر ضمير الغيبة، النصب المتصل في غير مكانٍ من ديوانه، عندما يكون خاصعاً لفعلٍ ما؛ أي: أن يكون عمولاً وليس عاملاً، وأكثر منه في موضوعات وصف الناقة، أو الفرس الذي يتوجّب عليه القيام برحلة محفوفة بالمخاطر، أو لوحة المطر، أو الصحراء المملوقة بما يشيب الولدان، أو الثور الوحشي الذي عليه أن يحمل مكونات الشاعر بخصبها، وأساهما، ولو عتها، وحرمانها....إلخ؛ للربط بين تلك الأوصاف المتعددة، والأخبار المتتوّعة وبين مرجعها لاستكمال معالم اللوحة التصويرية من جوانبها كافةً، بالإضافة إلى أنَّ موقف الحال تطلب هذا التكرار. وتكرر ضمير الغائب المفرد المؤنث المُعْنَى عن ذكر الناقة؛ لوصف شدة سيرها وسرعتها في بيتين اثنين؛ لتعدد صفاتها الجسدية في أثناء السير، وهذا أدعي لقوتها التي تمكّنها من تحمل عناء السفر، فكلّما أضاف صفةً تعزّز نشاطها، يعود إلى تكرار ضميرها، من دون العودة إلى المرجع المُخْبَر عنه، في قوله<sup>(١)</sup>:

هَلْ أَنْتَ تُخْبِرُ عَنْهَا كَيْفَ سَيِّرُتُهَا إِذَا التَّقَى حَقْبُ مِنْهَا وَتَصْدِيرُ

أَلَا يُيلُ جَنِينْ بَيْنَ أَرْجُلِهَا ظَلْثٌ تُقْلِلُهُ صَهْبَاءُ مِشِيرُ

كثرت صفات المرح والنشاط لدى ناقته الموصوفة حتّى بلغت أشدّها حين ظلت تقلّل الجنين في بطنها من مرحها ونشاطها المتعدد الأشكال، فكرر ضميرها "الهاء" مع كلّ صفة فيها أو حدث صدر عنها، لربط أجزاء النص، وشدّ بعضها إلى بعضٍ، فلا يتورّم معه أيّ انفصالٍ بين أجزاء المعنى.

<sup>١</sup> - الديوان، ص ١٠٦، القصيدة الثانية عشرة.

أمّا في وصف رحلة الطّعائن فقد استعان الشّاعر بضمير النّسوة "النون" للربط بين جمل النّص، التي عدّدت متعلقاتهنّ، وهنّ يجدن السّير إلى مبتغاهنّ<sup>(١)</sup>:

رِكْبَنَ جَهَامَةً بِحَزِيزِ فَيَدِ يُضِئُنَ بِلِيلِهِنَ إِلَى النَّهَارِ  
 جَعْلَنَ جَمَاحَمَ الْوَرَكَاءَ خَلْفًا بِغَرَبِيِّ الْقَعَاقِعِ فَالْسَّتَارِ  
 وَهُنَّ كَانَهُنَ تَرْجِيْنَ تَكْشِفُ مِنْ سَوَالِفَهَا الصَّوَارِيِّ

ربط بـنون النّسوة بين أجزاء اللّوحة الوصفية لرحلة الطّعائن، فأغتنمه عن ذكر المرجع "الظّعائن" الذي تعود إليه تلك النّون، وتعلق به أوصاف مختلفة لابد من ذكرها والربط فيما بينها بضميره؛ نون النّسوة الذي جيء به غير مرّة مسندًا إليه، ومرة كان مضانًا إليه لتخصيص ما هو مضافٌ به. وممّا كرر لتعدد ما تعلق به، ما جاء على لسان الشّاعر من أسئلة معطوفة متباينةٍ في مضامينها بين سلامٍ وسؤال وجّهين إلى المخاطب "أنت"؛ إذ قال<sup>(٢)</sup>:

هَلْ أَنْتَ مُحَيَّيِ الرَّبْعَ أَمْ أَنْتَ سَائِلُهُ بِحِيثُ أَحَالْتُ فِي الرِّكَاءِ سَوَائِلُهُ  
 وَكَيْفَ تُحَيِّيِ الرَّبْعَ قَدْ بَانَ أَهْلُهُ فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أُسْهُ وَجَنَادِلُهُ

و

جاء تكرار ضمير الرفع المنفصل "أنت" في سياق الاستفهام المبني على المعادلة بين السؤالين، بـ"أم" من دون الاستفهام بالهمزة التي تؤدي هذا المعنى؛ إذ استعراض عنها بـ"هل" التي يحتاج السؤال معها إلى جواب، لكنّ المعادلة بين السؤالين المتعلّقين بالسائل "أنت" أفضّلت إلى أسئلة لا حاجة معها إلى أجوبته؛ لأنّ مياه الربيع سالت في الركاء، وجاء السؤال بـ"كيف" في صدر البيت اللاحق، فألغت وجود مَنْ كان يربع في المكان، حتى صار السؤال لا فائدة من رجوعه منه، بعد أن عرف السائل حال الربيع المسؤول عنه.

أكثر الشّاعر من تكرار الضمير لتعدد المتعلق به، سواءً أكان ضمير رفع أم ضمير نصبٍ، بأنواعها الدّالة على المفرد والمثنى والجمع، مع ملاحظة أنه قد كثُر ضمير الغيبة، لأنّ موقف حال الشّاعر هو

<sup>١</sup> - الديوان، ص ١٥٠.

<sup>٢</sup> - المصدر نفسه، ص ٢٣٨.

استرجاع ما كان، أو تصوير ما هو كائن، لذلك يكتفي البحث بإيراد ما سبق، والإشارة إلى أن شواهد تكرار الضمير لعدّد متعلقاته قد ملأ الديوان بها، خاصةً في موضوعات وصف الطبيعة، أو الفرس، أو مجلس الشرب والخمرة، أو الديار التي أتى عليها الزمن.....

### - التكرار لإظهار الحسنة واللوعة في مقام الفراق والتفرّج:

ينتقل البحث إلى التكرار لإظهار الحسنة واللوعة على ما فات، أو على فراق الأحبة الذين تركوا وراءهم دياراً خاويةً، تذكر الشاعر بهم، فكان ضمير المتكلّم المفرد والجماعة وضمير الغائب مرجع هذا التكرار؛ لأنّ الأسى خاصٌ بالمتكلّم، يبيّن للآخر للتتفيس عن ذاته، ولتبنيه المتلقى وتحذيره من عواقب أمورٍ مخفية لا يعلّمها، أو لتنذيره إن كان متناسياً؛ إذ أكثر ما استعمل هذا التكرار في سياق العتب واللوم ممّن سخر منه، فحاول تذكيره بما كان عليه، وتحسّر على حاله التي آل إليها، نحو قوله<sup>(١)</sup>:

قدْ كُنْتُ أَهْدِي وَلَا أَهْدَى، فَعَلَّمَنِي حُسْنَ الْمَقَادِيْنَ أَنَّ فَاتَّيِي بَصَرِي  
رَامِيْتُ شَبِيْيَ، كِلَانَا قَائِمٌ حِجَاجًا سِتِّينَ، ثُمَّ ارْتَهَيْنَا أَقْرَبُ الْفُقَرِ  
أَرْمِيْ النُّحُورَ فَأَشْوِيْهَا، وَتَلَمِّنِي ثَلَمَ الْإِنَاءَ، فَأَغْدُو عَيْرَ مُنْتَصِرِ

تكرّر ضمير المتكلّم عدّة مراتٍ، وتبينت مواقعيه في الوظيفة النحوية بين الفاعلية مع الأحداث والفضلة من الكلام؛ إذ جعل الشاعر ضميره مسندًا إليه تارةً "كنتُ، راميتُ" ومفعولاً به أو مضافاً إليه تارةً أخرى "علّمني، فاتّي، بصرى، شيء، تلمني، ليخصّص به حالاً بات عليها، أو ليصور حالة جرّاء وقوع الفعل عليه عندما يتمكّن منه الزمن، أو رامية، إنّها مفارقة دلالية بين حالين متناقضتين أفضت إليها المفارقة النحوية في استخدام ضمير المتكلّم والمراوحة فيه بين أن يكون الفعل مسندًا إليه أيام الصبا، وبين أن يكون المتكلّم معمول الفعل مغلوباً على أمره، فيجعله منقاداً وخاضعاً لفعلٍ لا يمكن ردّه.

ويكثُر الشاعر من تكرار ضمير المتكلّم في سياق اللامعودة، أو سياق اليأس وعدم القدرة على تحقيق ما يمتناه؛ إذ تقدّم به العمر، فمع حال العجز التي صار إليها عاد بنفسه إلى الوراء يستجمع قواه التي خارت، من خلال تذكرة ما كان يتمتع به من قوّة، وعنفوانٍ، ورجولة، وكبراء، وحسن أخلاقٍ، وصِباً..... إلخ أمام مستهزيء به أو ساخر منه حقيقي أو افتراضي.

ويأتي تكرار ضمير الغائب "الديار" الذي أغني عن ذكرها وهي مرجع الكلام ومحوره؛ لأنّها أساس لوحدة تصويرية تعدد صفاتها، وتبيّن أحوالها، قامت على السؤال الذي لا إجابة، لأنّه قد وجّه لما تعرض للإمحاء والاندثار؛ إذ شكّل استعمال الضمير انتزاعاً عن الأصل في استعمال المرجع ذاته، فأغنى عن تكراره، ليقع في شرك تكرار ضميره؛ لأنّ ما تعلق به شيء كثير في سياقٍ مملوء بالحسنة والألم، نحو قوله<sup>(١)</sup>:

سَلِيْلُ الْمَنَازِلَ كَيْفَ صَرْمُ الْوَاصِلِ إِمْ هَلْ تَيْنُ رُسُومُهَا لِلْسَّائِلِ

عَرَجْتُ أَسْأَلُهَا بِقَارَعَةٍ الْغَصَّا الْوَاحِدُ وَكَانَهَا سَيِّفٌ ثَامِلٌ

أَوْرَدَ حِمِيرٌ بَيْنَهَا أَحْبَارَهَا بِالْجَمِيرَةِ فِي كِتَابٍ ذَائِلٍ

**بالخَلٌّ تَقْتِيسُمُ الرِّيَاحُ تُرَابُهَا عَلَيْهَا تَسْفِي وَشَمَائِلَ**

تعددت أسباب عدم الإجابة على سؤال السائل، مما استدعي تكرار الضمير العائد على المنازل الدارسة بفعل العديد من عوامل الطبيعة بعد أن هجرها قاطنوها.

يستمرّ حال تكرار ضمير الغائب المتصل، لربط المعاني الجزئية المتعلقة بمرجعه، لتكتمل لوحة القلب الذي يعني الأسى والحسرة؛ إذ صحا عن أهله وخلانه على لسان الشاعر القائل<sup>(٢)</sup>:

أَخْوَانَ عَبَرَاتٍ سِيقَ لِلشَّامِ أَهْلُهُ فَلَا يَلِيْسُ يُسْلِيْهُ وَلَا الْحُزْنُ قَاتِلُهُ

١ - الدّيوان، ص ٢١٦.

٢٤٠ - نفسه، ص

تعدّدت المعاني التي تعلقت بضمير الغيبة المفرد الذي ناب مناب المرجع العائد إليه، مما أحيى معها إلى تكراره، فالفوت للقلب، والخلان خلآن القلب، والحلائل حلاله، وكذلك هو آخر العبرات الذي سيق أهله للشام، لذلك لم يجد سبيلاً يخالصه من الحال التي وصل إليها، فكرر ضمير الغيبة الهاء؛ للجمع بين حكمين متناقضين ظاهراً، متفقين داخلاً، غير محققين، هما النسيان والقتل؛ إذ إن اليأس غبر قادر على أن يسلّي قلبه، والحزن غير قادر على قتله فيرتاح، فكلاهما لا يجديان نفعاً، أو فقدا مفعولهما.

يستأنس الشاعر بتكرار ضمير الاثنين المخاطب في موضوعين نحوين مختلفين، لأنّ قلبه قد مُلئ أَسَى ولوّةً أظهرهما بداعِ السلام المملوء بغضّة الفراق لأمّ خشم، في قوله<sup>(١)</sup>:

خَلِيلَيْ عُوجَا حَيَّا أَمْ خَشَمَ وَلَا تَعْجَلَانِي أَنْ أَقُولَ لَهَا اسْلَمِي

٤

الخطاب موجّه إلى اثنين هما خليل الشاعر، يطلب إليهما أن يعوجا، ويحييا أمّ خشم، إذ كرر الطلب بضميرهما من دون ذكرهما ثانيةً، ثم يعود إليهما بطلب آخر "لا تعجلاني"؛ ليكونا فاعل الفعل وهو مفعوله، وإن كان مَنْ يطلب إليه القيام بعملٍ ما في سياق الطلب هو مفعولٌ به من حيث الطالب، أو مرسل الخطاب ومعنى الطلب، أمّا من حيث مضمون الطلب فهو فاعلٌ للفعل، تكرر هذا الفاعل، ضمير الاثنين، ثلاث مراتٍ بعد المرجع الذي عادت إليه تلك الضمائر "خليلي"، لخلق الاستئناس الذي افتقده الشاعر.

يكثُر لدى الشاعر تكرار ضمير الغائب في حالات استرجاع ذكريات ما اعتاده في ماضيه، فيقف عند قضيّة يذكرها بعينها، ومن ثم يعيد ذكرها بضميرها المُعْنِي عنها، كلّما اقتضت الحاجة إلى ذلك، لتشكّل المرجع الرئيس الذي يدور حوله السياق برمّته، من مثل ندائه دار ليلي، ومن ثم الاستغناء عنها بضميرها المؤنث كلّما تجدّد ذكرها بإضافـة معنوـية تعلـقت بها، بالإضافة إلى إظهار الحسرة واللوّعة على ما حلّ بتلك الديار وأهلها، وإظهار الشوق والحنين إليها؛ إذ إنّه مافتـيء يبكي جاهليـته التي عـاشـها في إسلامـه روحـاً وفكـراً، نحو قوله<sup>(٢)</sup>:

<sup>١</sup> - الديوان، ص ٢٨١.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ٣١٧-٣١٨.

يَا دَارِ لَيْلَى خَلَاءِ لَا أَكَلُّفَهَا إِلَّا الْمَرَانَةِ حَتَّى تَعْرِفَ الدِّينَا  
 تَهْدِي زَنَانِيرُ أَزْوَاجِ الْمَصِيفِ لَهَا وَمِنْ ثَنَائِيَا فُرُوجِ الْكَوْرِ تَهْدِينَا  
 هَيْفُ هَدْوُجُ الصُّحَى سَهْوٌ مَنَاكِبُهَا يَكْسُونَهَا بِالْعَشَيَّاتِ الْعَثَانِينَا  
 يَكْسُونَهَا مَنْلِاً لَاحْتُ مَعَارِفُهُ سُفْعًا، أَطَالَ بِهِنَّ الْحَيُّ تَدْمِينَا  
 عَرَجْتُ فِيهَا أَحَيَّهَا وَأَسَالُهَا فَكِدْنَ يُبَكِّيَنِي شَوْقًا وَيُبَكِّيَنَا  
 فَقُلْتُ لِلْقَوْمِ: سِرُوا، لَا أَبَا لَكُمْ، أَرَى مَنَازِلَ لَيْلَى لَا تُحَيِّنَا

لوحة الديار، التي ألقى عليها ابن مقبل تحيته، وسؤاله عن أهلها، إذ بدأها بنداء الدار الحالية، لوحة احتاج معها إلى ضمير الدار الغائب غياب أهلها عنها، لاستكمال متعلقاتها التي تسكن خيال الشاعر، إذ أراد بلوغها، فالتفت من خطابها وندائها إلى الإخبار عنها، ليجعلها الحاضرة في ذكرته، الغائبة في واقعه؛ إذ أراد بلوغها، فكانت وسليته ناقته "المرانة"، لينتقل بعد وصوله المفترض إليها، إلى وصف حالها الذي بدت عليه، فرياح الصيف الحارة تأتيها من رملة زنانير، تكسو الديار بالغبار عند العشاء، فاحتاج إلى ضميرها مرتة أخرى، لربط أجزاء لوحة الديار بعضها ببعض، ثم تبدأ حركته فيها معرجًا فيها يحييها ويأسأها؛ إذ كان الشوق متبدلاً بينهما، فكانت نتيجته أن كاد الظرفان ييكيان، ليظهر أن الشاعر لم يكن وحيداً، وإنما كان ضمن قوم يرافقونه رحلته هذه؛ إذ طلب إليهم أن يسروا؛ لأنساباً تعلقت بعدم رد التحية من قبل منازل ليلي. يختتم الشاعر لوحته بذكر المرجع الذي أحال إليه متعلقاته بضميره، مع تغيير الاسم المضاد، إذ كان الثاني "منزل" من مرادفات الأول "ديار"، وتحميله معانٍ لم تكن في الأول؛ إذ لكلٍّ منهما معناه الذي يشير إليه.

### - التكرار لزيادة التنبيه، والترغيب بقبول النصح:

ناوب الشاعر في وظيفة ضمير الاثنين النحوية، وقد كرره غير مرّة في سياق تقديم النصيحة، والترغيب بقبولها، فكلّما جاء على ذكر علة تدفع إلى قبول نصائحه التي استقاها من تجاربه، استوجب عليه تكرار ضمير الاثنين المخاطبين، في قوله مخاطباً خليليه<sup>(١)</sup>:

<sup>(١)</sup> - الديوان، ص ٦٠.

خَلِيلِيَّ لَا تَسْتَعِجِلَا، وَانْظُرَا غَدًا، عَسَى أَنْ يَكُونَ الْمُكْثُ فِي الْأَمْرِ أَرْشَدَا  
لَعَلَّكُمَا أَنْ تَحْزِيَا قَرْضَ مِثْهَا، عَلَى حَاجَةٍ، إِنْ نَائِبُ الدَّهْرِ أَطْرَدَا  
دَعَا الدَّهْرَ يَفْعَلُ مَا أَرَادَ فَإِنَّهُ إِذَا كُفَّافَ إِلْفَسَادَ بِالنَّاسِ أَفْسَدَا

السيّاق سياق طلبٍ موجّه إلى مخاطبٍ، إذ يخرج الطلب عن معناه الذي وضع له "الأمر" إلى معنى الالتماس والنصائح، معللاً ذلك مع تكرار ضمير الاثنين في "لعلكما" التي تفيد الترجي، لأنّ الحذر الذي يجنب المخاطب الوقوع في الذلة، ثم أعاد خطابهما للتسلیم بالقدر، وعدم مواجهة الدهر؛ إذ لا غالب له.

كثيراً ما يكرر الشاعر ضمير جماعة المتكلمين في سياق الفخر، فيخلق من ضعفه قوّةً يستعين بها على تحمل المأساة وما آل إليه حاله، لتذكير الآخر بمَنْ هم قومه، وما هي مكانتهم، لأنّ الحذر والحيطة، كأنّه يقدم لهم نصيحةً بعدم التعرّض لهم، نحو قوله<sup>(١)</sup>:

فَإِنَّا أَنَّاسٌ عُودُنَا عُودٌ نَّبَغِيْهُ بِهِ أَوْدُ لَمْ يَسْتَطِعُهُ الْمُتَّفَقُ  
لَنَا عَكْرٌ حَوْمٌ، وَعَزْ عَرَنْدُسٌ، فَنَمْضِي إِذَا شِئْنَا، وَنَأْبِي فَنَرْحَفُ

تعدّد المتعلق بضمير جماعة المتكلمين، المسند إليه في "إنّا ونمضي ونأبّي ونزحف"، وضمير النصب في "عودنا ولنا وشئنا"، فكرره؛ ليشمل به كلّ ما يملكون من عزّ وجاه ثابتين لا يتحوّلان. ويظهر تكرار ضمير جماعة الغائبين في سياق الفخر بقوّم أغنى ضميرهم عن تكرار ذكرهم، إذا تعددت صفاتهم وتنوعت؛ إذ إنّ تعلّق عدد من الصفات المتباينة بضمير جماعة الغائبين دفع الشاعر إلى تكرار "الواو" الذي أخذ دور الفاعل في بناء جمل النّصّ؛ لاتصاله بأحداثٍ وقعت في الزمن الماضي، نحو قوله<sup>(٢)</sup>:

أَبْلَغْ حَيْنَةَ أَنَّ أَوَّلَ سَبِّهِمْ ذَهَبُوا عَلَى مَهَلٍ فَلَمَّا يُدْرِكُوا  
نَالُوا السَّمَاءَ، فَأَمْسَكُوا بِعِمَادِهَا حَتَّى إِذَا كَانُوا هَنَاكَ اسْتَمْسَكُوا

<sup>١</sup> - نفسه، ص ١٩١.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ٢٠١.

جاء ضمير الرفع المتصل بالفعل الماضي الواصف لأحوال المُخْبَر عنهم المتعددة، والمتعلقة بواو الجماعة الضمير، الذي أغني عن ذكر حنيفة ثانية؟ فكان أداة الشاعر في الإخبار عن تفوقهم، وعدم تمكّن الآخر من اللحاق بهم، وعن عزّهم وشرفهم وعلوّ مرتبهم، على سبيل النصح، بعد التنبيه على ما ينفي عنهم ذلك. ويكرّر الشاعر ضمير الرفع المنفصل؛ صدر الجملة الاسمية، في سياق الفخر بقومه؛ والرفع هو المناسب لرفعتهم وسمو مكانتهم؛ إذ تعلّق بهم العديد من الصفات التي استدعت منه تكرار ضمير المرجع "قومه" هم" الذي تصدر الجملة الاسمية المخبرة عنهم بأكثر من خبرٍ جاء على صيغةٍ صرفيةٍ واحدة؛ إذ استعمل صيغة اسم الفاعل الذي دخلت عليه "الـ" الموصولة، فوق التكرار في المبدأ لفظاً ومعنىً، وفي الخبر على مستوى الصيغة الصرفية التي تشير إلى مَنْ قام بالفعل، من جهة أنها اسم مشتقٌ على وزن فاعل، في قوله<sup>(١)</sup>:

هُمُ التَّابِعُونَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِ أَصْلِهِ بِأَحْلَامِهِمْ حَتَّى تُصَابَ مَفَاصِلُهُ

هُمُ الصَّارِبُونَ الْيَقْدِمِيَّةُ تَعْتَرِي بِمَا فِي الْجُفُونِ أَخْلَصَتُهُ صَيَاقِلُهُ

على أنّ تكرار صيغة اسم الفاعل الجمع استمر فيما بعد للتمكّن من تحقيق الإحاطة والشمول بكل ما يتسمون به من صفات القوّة والشجاعة والإقدام، فهم التَّابِعُونَ، والصَّارِبُونَ، والفَكَاكُونَ، وهم المصاليت الّذين يمضون في الأمور، ذلك كله بقصد المبالغة في صفات المُفتَخر بهم، وما يحمله هذا الفخر من تهديدٍ مبطنٍ يهدّد به مَنْ توجّه إليهم بالخطاب. ناهيك عن أنّ التكرار قد جاء في سياق التقديم والتأخير، الذي أفاد تخصيص تلك الصفات بـ"هم" المُخْبَر عنهم، وادعاء تقرّدهم بتلك الصفّات.

يعتَدّ الشاعر بتكرار ضمير الجماعة في مقام الفخر، للربط فيما بين صفات قومه، الذي أغني عن ذكرهم كُلّ منها في موضعه المناسب للمعنى والسياق معًا، وإن كان قد ذكرهم بصفةٍ من صفاتهم، فحلّت الصفة مكان الموصوف في قوله<sup>(٢)</sup>:

فِي دَارِ حَيٍّ يُهِنُونَ الْلَّحَامَ، وَهُمُ الْجَارِ الْضَّيْفِ يَعْشَاهُمْ مَكَارِيمُ

<sup>١</sup> - الديوان، ص ٢٤٢.

<sup>٢</sup> - نفسه، ص ٢٧٥.

فِتْيَانُ صِدْقٍ إِذَا مَا الْأَمْرُ جَدَّ بِهِمْ أَيْدِي حَوَاطِبِهِمْ دَامِ وَمَكْلُومٌ  
قَدْ أَيْقَنُوا أَنَّ مَالَ الْمَرْءِ يَسْبُعُهُ حَقٌّ عَلَى صَالِحِ الْأَقْوَامِ مَعْلُومٌ

يصف قوماً بالكرم؛ لم يكتفي ببذلهم الطعام للدلالة على كرمهم، بل كرر المعنى بجملة اسمية تصدرها ضميرهم "هم" المسند إليه، وبذلك كرر المسند إليه "واو الجماعة" الوارد في الجملة الفعلية "يُهينون اللحم"، مع الاهتمام بالمعنى الذي تقدمه كل من الجملتين، فال الأولى تفيد معنى الحركة والتتجدد في الحديث، ليغدو كرمهم دائم الحضور، أما الثانية فتفيد معنى الثبوت في الخبر، فهم مضيافون كرماء لكل من يأتיהם، حتى صار كرمهم بالجملتين منقطع النظير. ثم يكرر ضميرهم في الإخبار عنهم في البيت الثاني، بعد أن تحول به من موضع المسند إليه إلى الفضيلة من الكلام، محافظاً على مرجع الكلام، فهم محور الإخبار سواءً أكان بضمير الرفع، أم بضمير التنصب، فربط بين صدقهم وتضامنهم ووحدة رأيهم إذا جدّ بهم الأمر، كما ربط بين حالهم وحال إمائهم اللاتي يجمعن الحطب، وجُرحت أيديهنّ منه، ودميت. هؤلاء الذين اتصفوا بصفات الكرم هذه، لديهم يقين أنّ في أموالهم صدقة معلومة، هي حق لمستحقيها من صالح الأقوام. ربّما استقى الشاعر هذه الفكرة من دين الإسلام؛ إذ إنه شاعر مخضرم أدرك الإسلام وتعلم مبادئه وقيمه التي جاء بها.

### - تكرار الضمير تهكمًا واستنكارًا:

يستخدم الشاعر ضمير الخطاب يستعيض به عن ذكر من يعود إليه، إذ ذكره أولاً ثم أتم خطابه ذا اللهجة اللاذعة مستغنياً بالضمير عمن يخاطبه، إذ أراد به "سليمي وأختها" اللتين عابتاه عورته<sup>(١)</sup>:  
 وَاسْتَهَرَآتْ تَرْبُهَا مِنِّي. فَقُلْتُ لَهَا: مَاذَا تَعِيَّبَانِ مِنِّي يَا ابْنَتَيْ عَصَرِ؟  
 لَوْلَا الْحَيَاءُ وَلَوْلَا الدِّينُ عِبْتُكُمَا بِعَصْبِنِي مَا فِيكُمَا إِذْ عِبْتُمَا عَوَرِي  
 قَدْ قُلْتُمَا لِي قَوْلًا لَا أَبَا لَكُمَا فِيهِ حَدِيثٌ عَلَى مَا كَانَ مِنْ قِصَرِ  
 مَا أَنْتُمَا وَالَّذِي خَالْتُ حَلُولُكُمَا إِلَّا كَحِيرَانِ إِذْ يَسْرِي بِلَا فَمِ

أراد الشاعر توبيخ اللتين سخرتا منه، منكراً عليهمما ما نطقنا به، فكلّما ذَكَرْهُمَا بِمذمَّةٍ صدرت عنهما، كرَرَ ضمير المخاطب؛ لإبعاد اللبس عن ذهن المتلقى، في فهم أنَّ المذمَّة جاءت على لسان واحدٍ من دون الأخرى، فكلّتا هما مشتركتان بالسخرية والاستهزاء منه، لذلك جمع بينهما بضمير المخاطب المثلثي، بعد أن ذكرهما بالاسم؛ إذ إنَّ ضمير الغائب المؤنث في "ترتها" يعود على سُليمي التي ذكرها في بيتٍ سابقٍ، ثم استغنى عنها بضميرها عندما ذكر أختها، ليستغنى عنهما لاحقاً بضمير المخاطب، متحولاً من الإخبار إلى الخطاب اللاذع؛ إذ أراد ردَّ اعتباره أمامهما.

#### - تكرار الضمير في مقام الفخر المبطن بالتهديد والوعيد:

أكثر الشاعر من استخدام ضمير الجماعة المتكلمة التي صهر ذاته فيها، يستدعي القوة، ويتمسّك بأسبابها، وضمير الجماعة الغائبة يُذكر بما كانوا عليه وبما عرفوا به، في مقام الفخر، والتهديد، وخوض المعارك التي تتطلّب منه التحدّي، وتأكيد الإنذار والردع، والهجاء..... فيكرّر الشاعر معاني الفخر والمديح الخاصة ببني عامرٍ، التي ربط فيما بينها بضميرهم المتكلّم، يريد به الترغيب بقبول النصّ من قبل المخاطب في سياق الفخر المبطن بالتهديد، المملوء بلغة التحدّي التي يظهرها، في قوله<sup>(١)</sup>:

كَانَكَ لَمْ تَشْهُدْ قَنَابِلَ خَيْلَنَا إِذَ الدِّينُ هَرْجٌ قَبْلَ أَنْ يَتَعَبَّدَا	وَنَحْنُ قَتَلْنَا الْقَوْمَ لَيْلَةَ أَحْجَمْتُ	هِلَالُّ، وَقَالَتْ: حَرَّزُوا، وَانْظُرُوا غَدَا
وَنَبَدِئُ حَتَّى أَصْبَحَ الْجَوْنُ أَسْوَدًا	فِيْهِمُ نُعِيدُ الْمَسْرِفَيَّةَ	فِيْنَا فَيْتَنَا
يُعَادُونَ فِينَا أَيْضَى الْوَجْهِ سَيِّدا	فَكُلُّ قَبِيلَةٍ وَأَنْعَمْنَا.	فَأَصْبَحَ فِينَا حَاجِبٌ فِي يَمِينِهِ

كرر الشاعر ضمير جماعة المتكلمين، وناوب في وظيفته النحوية بين الفاعلية والمفعولية، فبدأ به مضافاً إليه في "خيلنا"، وكررها بصورة ضمير جماعة المتكلمين المنفصل الذي أدى به وظيفة المسند إليه، المبتدأ "نحن" الذي عاد إليه ضمير الرفع المتصل من جملة خبره "قتننا" ليربط به المبتدأ بالخبر ويشدّ أطراف الكلام بعضه إلى بعضٍ، فكرر الضمير مع المخالفة فيما بينهما في الوظيفة النحوية التي تماشي المخالفة فيما بين الضميرين المنفصل والمتصل، وتناوبت الوظيفة النحوية للضمير المتصل بين الفاعلية والمفعولية، سواءً أكان معمولاً للفعل، أم لحرف الجر، أم للاسم المضاف، على أنَّ ما كرر لأداء وظيفة الفاعل "المسند إليه" في السياق، هو الأكثر؛ فالضمير النائب عن جماعة المتكلمين هو محور الكلام، ومداره، وأساس البناء القائم على اختيار الألفاظ المعجمية، وكيفيات بناها؛ لإغناء قومه موضوع فخره بمعالم القوَّة، ومن ثم سحبها عليه؛ إذ إنَّه واحد من تلك الجماعة المتكلمة.

ينحاز ابن مقبل إلى استخدام ضمير جماعة المتكلمين المتصل والمنفصل إذا أراد التظلل بظلِّ الجماعة في موقف حالٍ يتطلّب منه ذلك؛ يستمدّ منهم أسباب القوَّة كلَّها، شأنه في ذلك شأن سائر الشعراء يستعملون ضمير الجماعة؛ لما فيه من قوَّتين مادية ومعنوية لهم، بالإضافة إلى إرادة تفصيل معاني التهديد والوعيد المتعلقة بالمرجع، الذي ناب عنه ضميره، استوجبت من الشاعر تكرار الضمير "نا" الفاعلين، وهو واحد منهم، فتمكن بذلك أن يُلحق بذاته صفات قومه من شجاعةٍ، وإقدامٍ، وبسالةٍ، وإصرارٍ.

أما تكرار ضمير الخطاب في موضوع الهجاء الذي تناوله "ابن مقبل"، فقد تجلّى في قصيده الثانية والأربعين، التي تقضي بها هجاء النجاشي لقومه، علمًاً أنه لم يكن هجاءً، إذ إنَّ قارئ ديوانه سيقف عند عدم تمكنه من فنّ الهجاء، وهذا ما ذهب إليه محقق الدّيوان أيضًا<sup>(١)</sup>، الذي شهدناه في نقاط جرير والفرزدق، وغيرهما مما سبقوهما من شعراء الهجاء من مثل الحطيئة الذي عُرف بهجائه اللاذع. لذلك جاء هجاؤه مشوّباً بالتهديد والوعيد، والتحدي، الذي ظهر من خلال تكرار ضمير المخاطب العائد على المهجو، في رسالة وجّهها للذى نال بشعره من قوم "ابن مقبل"، فتعمّد إضمار مخاطبه بعد تحديده باسمه؛ للنيل منه، وإذلاله، ولتعدد ما تعلّق بذلك المخاطب من أمورٍ

<sup>(١)</sup> - الديوان، المقدمة، ص .٩

أراد إيصالها بالتفصيل، ومن ثم عاد إلى نفسه وقد صُهرت ضمن الجماعة، إذ أراد تحدي المخاطب، فكرر صوت جماعة المتكلمين، إذ قال<sup>(١)</sup>:

أَلْبِلْغُ خَدِيجًا<sup>(٢)</sup>، فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُ لَهُ بَعْضَ الْمَقَالَةِ يُهْدِيهَا فَتَأْتِينَا  
 مَا لَكَ تَجْرِي إِلَيْنَا غَيْرَ ذِي رَسَنٍ وَقَدْ تَكُونُ إِذَا نُجْرِيكَ تُعْنِينَا  
 وَقَدْ بَرِيْتَ قِدَاحًا أَنْتَ مُرْسِلُهَا، وَنَحْنُ رَامُوكَ، فَانْظُرْ كَيْفَ تَرْمِينَا  
 فَاقْصِدْ بِذَرْعِكَ، وَاعْلَمْ لَوْ تُجَامِعُنَا أَنَّا بُنُوْلُ الْحَرْبِ نَسْقِيهَا وَتَسْقِينَا  
 سَمْ الصَّبَاحِ بِخَرْصَانِ مُقَوَّمَةٍ وَالْمَشْرَفَيَّةُ نَهْدِيهَا بِيَلِينَا  
 إِنَّا مَشَائِيمُ إِنْ أَرْسَتَ جَاهِلَنَا يَوْمَ الطَّعَانِ، وَتَلْقَانَا مَيَامِينَا

البلاغ موجه إلى من ذكره وقد حقره بتغيير اسمه، وحمله بهذا الاسم معناه اللغوي، فهو حديث الولادة لا خبرة له في فنون قول أو القتال، لذلك ما سمعه الشاعر على لسان خديج هذا، هي مقالة لم يضع في ذهنه أنها ستصله، لذلك توجه إليه بسؤال العارف المملوء بالاستكار على ما جاء به مهجو ابن مقبل، مبيناً قدرتهم على الرد، والنيل منه، لذلك عاد كرر ضميره "فانظر كيف ترمينا"، وأردف هذا الطلب الذي يحمل معنى التهديد والوعيد، بطلب آخر خرج إلى معنى إسداء النصح بعد التهديد "فاصد بذرعك"؛ أي: أرفق بنفسك، لأسباب لا علم لك بها، أهمها أننا متمنّسون على خوض الحروب، إذ إننا نسقيها دماء الآخرين، فلا نبخل عليها، لذلك توجه إليه بأسلوب الشرط غير الجازم وأداته "لو" التي منعت الشاعر من السقي، لامتناع خديج عن ملاقة بنى الحرب؛ ابن مقبل وقومه. يكثر تكرار ضمير المخاطب، عند ابن مقبل، في مقام التهديد والوعيد، وفي مقام الفخر المُبطن بهما أيضاً، والهجاء للنيل من المهجو وإذلاله، إنه تكرار التحدي العلني؛ الذي يذوب فيه صوت الآنا في صوت جماعة المتكلمين، الذي ربط بين أجزاء أخبارهم المتفرقة حيناً، والممتضدة حيناً آخر، وأدى معنى التهديد والوعيد، والتبيه على ما ينفي التهمة عنهم، ليكمل تلقي الكلام بالقبول بتكرار الضمير.

<sup>١</sup> - نفسه، ص ٣٣٠ - ٣٣١.

<sup>٢</sup> - خديج بن عمرو وأخوه الشاعر النجاشي، قيس بن عمرو، شاعر الإمام علي كرم الله وجهه في صفين.

### - تكرار الضمير في مقام الفخر، لطول الفصل:

يكرر الشاعر ضمير جماعة الغائبين "المسندي إليه" في مقام الفخر بمَنْ ينتهي إليهم، لتأكيد الآخر بخصالهم الحميدة، وتجديد عهد المتلقي بهم، أو تقريب الفهم عليه، لطول الفصل بين المتلازمات، وربط أول الكلام بأخره، مع أن التكرار يمكن أن يؤدي، في المقام الواحد، أكثر من غرضٍ بلاغيٍّ، نحو طول الفصل، خشية تنايسه، وتعدد المتعلق به؛ إذ إن كثرة الصفات وتعدد جوانبها تستدعي تكرار المرجع كلما فتح بابٌ جديدٌ على صفاتٍ جديدةٍ غير مقترنةٍ بسابقاتها، لكنّها تعمل على إكمال حلقة المحامد التي يتسم بها المرجع الموصوف، نحو ما جاء على لسان ابن مقبل في مدح بنى عامر<sup>(١)</sup>:

هُمْ حَيٌّ ذِي الْبُرْدَيْنِ، لَا حَيٌّ مِثْلُهُمْ      إِذَا أَصْبَحَتْ شَهْبَاءُ بِالثَّلْجِ تَتَضَّحُ  
 هُمْ مَلَوْا نَجْدًا، وَمِنْهُمْ عَسَاكِرٌ      نَظَلُّ بِهَا أَرْضُ الْخَلِيفَةِ تَدْلَعُ  
 وَهُمْ مَلَكُوا مَا بَيْنَ هَضَبَةٍ يَدْبُلٌ      وَنَجْرَانَ. هَلْ فِي ذَلِكَ مَرْعَى وَمَسْرَحٌ

عدم الشاعر إلى هذا التكرار لتعدد الصفات، فكلما استجدت صفةٌ تطلب منه تكرار ضمير الغائبين العائد على قومه "بني عامر"، الذين ذكرهم صراحةً في القصيدة ذاتها، قبل أن يأتي على تقديم سماتهم النبيلة والحميدة.

### نتائج:

زخر ديوان ابن مقبل بتكرار الضمير بنوعيه: الرفع والنصب، على ما بينهما من فرق في الوظيفتين النحوية والدلالية، وقف عندها البحث، مع ملاحظة التفاوت في استعماله؛ إذ أكثر من تكرار بعض أنواع الضمير وأقل في استعمال غيرها، بما يتطابق ومقتضى الحال من جهة، وبما يلائم المعنى المطروح والتركيب الذي جاء فيه من جهة أخرى. لذلك انتهى البحث إلى مجموعة من النتائج التي ارتبطت بتكرار الضمير لدى ابن مقبل، وهي:

- يرتبط الضمير بالاسم ارتباطاً ثيقاً، يعني عنه في سياق الجملة الفعلية؛ إذ لا يجوز تكرار الاسم؛ للبس قد يحصل عند المتلقى، فيظنُ أنه شخص آخر.
- كرر ابن مقبل ضمير الغيبة في موضوعات الوصف؛ لعدد المتعلق به من صفاتٍ، أو أحوالٍ، أو أخبارٍ للربط فيما بينها وبين مرجعها؛ فكان الضمير متنوّعاً بين ضمير رفع متصلٍ أو منفصلٍ في موقع الفاعلية والإخبار والخطاب، ونصبٍ متصلٍ غالباً في موقع المفعولية والتخصيص والتعيين تبيان المعنى المراد.
- كرر الشاعر ضمير الجماعة المتكلّمة في سياقي الفخر، والرثاء، لتذكير مَنْ وجَه لهم رسالته بمكانة قومه، وهو واحد منهم، ولتحفيز روح الجماعة لديهم، وإشعار المخاطب بقوتهم المهدّدة له، فكان تكرار التحدّي.
- استعمل ضمير المخاطب غير مرّة، في سياقاتٍ مختلفةٍ، لاختلاف موضوعاتها، فجعله وسيطاً بينه وبين مُخاطبٍ آخر، لابدّ له من تكراره في سياق الهجاء، نفذ إليه بعد أن اطمأن قلبه؛ إذ إنه لم يكن هجّاءً. ومن جانبٍ آخر، نفذ بمن حمله رسالةً إلى الآخر، اضطر إلى تكراره؛ للتتمكن من إدانته، ورفع اللوم عن نفسه.
- أمّا أهمّ ما يمكن التوصل إليه من نتائج، فيتعلّق بالمعنى المُبْتَغى من التكرار، فهو أحادي، أم متعدّد؟ والجواب رهين البحث الذي كشف عن تعدد المعاني المتعلقة بظاهرة التكرار الواحدة، وتدخلها، إلا أن معنى واحداً يطفو على ما بقي من المعاني التي يحملها السياق تلك الظاهرة. فتكرار الضمير؛ لعدد متعلّقاته، لا ينحصر بهذا المعنى وحده، وإنّما يفرض عليه السياق والمقام معانٍ أخرى من مثل الاستنكار، أو التوكيد، أو الاستهزاء، أو التذكير بعد طول الفصل..... إلخ من المعاني التي يحملها التكرار؛ لذلك لا يربط التكرار بمعنىٍ واحدٍ، فقد يحمل أكثر من معنىً.

### قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم
- ١. ابن الأثير، أبو الفتح، ضياء الدين، المثل التأثر في أدب الكاتب والشاعر، تحرير: محمد محيي الدين عبد الحميد، صيدا، لبنان: المكتبة العصرية، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ٢. الجرجاني، أبو الحسن علي بن محمد بن علي الحسيني الحنفي (ت ٨١٦هـ)، التعريفات، وضاح حواشيه وفهارسه: محمد باسل عيون السود، ط٢، بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
- ٣. الجندي، درويش، علم المعاني، لا معلومات أخرى عنه بسبب التلف الذي لحق بדףي الكتاب.
- ٤. ابن جنّي، أبو الفتح، عثمان (ت ٣٩٢هـ)، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجّار، ط٢، بيروت: دار الهدى. بلا تاريخ.
- ٥. حسّان، تمام، البيان في روائع القرآن، دراسة أسلوبية للنص القرآني، ط١، مصر: عالم الكتب، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ٦. الخطيب القزويني، التلخيص في علوم البلاغة، جلال الدين بن عبد الرحمن (ت ٧٣٩هـ)، ضبطه وشرحه: عبد الرحمن البرقوقي، مصر: المكتبة التجارية الكبرى، بلا تاريخ.
- ٧. الزركشي، بدر الدين أبو عبد الله، محمد بن بهاء بن عبد الله "ت ٧٩٤هـ"، البرهان في علوم القرآن، قدم له وعلق عليه وخرج أحاديثه: مصطفى عبد القادر عطا، ط١، طبعة جديدة منقحة ومصححة، بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٧م - ١٤٢٨هـ المجلد "٤-٣".
- ٨. ابن السراج، أبو بكر، محمد بن سهل النحوي البغدادي (ت ٣١٦هـ) الأصول في النحو، تحرير: د. عبد الحسين الفتلي، ط١، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ٩. سلّوم، تامر، علم المعاني، قراءة ثانية في التشكيل النحوي، اللاذقية: منشورات جامعة تشرين، ١٤١٧هـ - ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ١٠. سيبويه، عمرو بن عثمان بن قنبر، الكتاب، تحرير: عبد السلام هارون، بيروت: دار الجيل، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ١١. العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل، كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، تحرير: د. مفید قميحة، ط٢، بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

١٢. ابن فارس، أحمد الرّازِيُّ اللّغويُّ، أحمد، الصّاحبِيُّ في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، حَقْقَهُ وضَبْطُ نصوصه وقَدْمُهُ لَهُ: د. عمر فاروق الطبعاع، ط١، بيروت: مكتبة المعارف، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
١٣. فضل، صلاح، علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته، ط١، دار الشّرُوق، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
١٤. ابن مقبل، تميم بن أبي، ديوان ابن مقبل، عنى بتحقيقه: د. عزّة حسن، دمشق: دار الثقافة والإرشاد القوميّ، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم، ١٣٨١هـ - ١٩٦٢م.
١٥. ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم الأنباري (٦٣٠هـ - ٧١١هـ)، لسان العرب، طبعة مصوّرة عن طبعة بولاق معها تصويبات وفهارس متّوّعة، مصر: المؤسّسة المصرية للتألّيف والنشر، الدّار المصرية للتألّيف والترجمة.
١٦. نعيم، مزيد، البلاغة، علم المعاني، دمشق: مطبعة ابن خلدون، ١٩٨١ - ١٩٨٢م.
١٧. يعقوب، أميل، وبركة، بسام، وشيخاني، مي، قاموس المصطلحات الأدبية " عربي - إنكليزي - فرنسي "، دار العلم للملائين، بيروت، ط١، ١٩٨٧م.

## تکرار ضمیر در شعر ابن مقبل، بافت‌ها و دلالت‌ها

حسین و قاف<sup>\*</sup>؛ رقیه سیف الدین عید<sup>\*\*</sup>

مقاله علمی - پژوهشی

### چکیده:

تکرار یک پدیده زبانی است که عرب‌ها در کاربرد آن، هنگامی که به دنبال معنایی اضافی بوده‌اند که فقط با آن محقق می‌شده است، از روش‌های مختلفی استفاده کرده‌اند؛ و آن بین اجزای معنایی متعلق به یک مرجع واحد که دارای تکرار است را به هم ربط می‌دهد؛ و دارای ظرافت‌های بلاغی و معنایی است که سیاقی که در آن ذکر شده است و همچنین مقامی که آنرا تحمیل کرده یا مقضای حال، آنرا مشخص می‌کند. تکرار در لفظ و معنا با هم است و گاهی فقط در لفظ یا صرفا در معنی صورت می‌گیرد؛ و فرقی نمی‌کند در جمله یا در لفظ مفرد باشد. از جمله تکرارهای لفظ مفردی که ابن مقبل تابلوهای هنری خود را با آن رسم کرده است، تکرار ضمیر می‌باشد؛ وی هریک از آنها را با مرجعی که اصل آن محسوب می‌شود شروع نموده، سپس از آن به ضمیر عدول می‌کند و با آن صفت‌های متعددش را کامل می‌نماید یا پس از فاصله زیاد آن را یادآوری می‌کند، یا خود را با آن دلداری می‌دهد و یا معنایی را مورد تأکید قرار می‌دهد که قصد دارد مخاطب در درون خود به آن اقرار کند، یا سوز و حسرتی که قلبش را پر کرده اظهار می‌دارد و همچنین دیگر معانی که در چگونگی بیان شعری آن تبحّر دارد و در پژوهش ما مورد بررسی قرار گرفته است.

**کلیدواژه‌ها:** تکرار، سیاق، دلالت، اطناب.

\* - استاد گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه طرطوس، سوریه. (نویسنده مسؤول)، تلفن: ٠٠٩٦٣٩٥٥٤٦٠١٩٧

\*\* - دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه تشرين، سوریه.

تاریخ دریافت: ۰۲/۰۴/۲۱ - تاریخ پذیرش: ۲۴/۰۸/۱۳۹۵ - تاریخ انتشار: ۱۴/۱۱/۱۳۹۵. هش = ۲۰۱۶ م.